

صاحب امتیازی :

شهیندر زاده قلبلی

احمد علمی

اداره و تحریر محلی :

جفال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .
مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتیلیر .

نسخه سی هر پرده یکریمی پاره در .

۶ صفر الحیر ۱۳۲۸



والتحریر و التحریر :
نسخه نویی اداره

شرائط اشتراك :

سنه لکی ۳۰ ، آلتی آیللی

۲۰ غرور

عالمك اجنبیه ایچون :

سنه لکی ۱۰ ، آلتی آیللی ۶ فراتقدر اعلانات ایچون
اداره ماموری محمدذهنی بکه مراجعت ایدیلیر .

۶ شباط افرنجی ۱۹۱۱

۲۴ کانون ثانی ۱۳۲۶



محقق اولان [حالت انحطاطی مذمت ایتسه کز ،
سزه برشی دیه مین . چونکه بوجالته مسلمانلری ،
علم و ترقی دن عبارت اولان قواعد اسلامیه دن تبعاد
دوشوردی ، وسزه بوجالته دوامی ایچون الدن کانی
ارقیه قومیورسکز . لکن مذمت ایتدیکنز انحطاط
حاضر دکل . ملوث نیجه تصبکزی دامن نی به قدر
اوزاتمی ، اوچونوز ملیون مسلمانی بهیست ایله شایه دار
ایتمک ایتدیورسکز ..

Je ne sais pas si vous êtes un
croyant ou un libre penseur. Si vous
êtes croyant, permettez moi de vous
dire, qu'un fanatique, qu'un homme
qui croit à l'infailibilité d'un Borgia,
à la divinité d'une créature humaine,
n'a pas le droit de juger les grands
hommes dont l'humanité s'honore;
ce serait la même chose que si un
fou prétendait juger des sage.

Peut-être vous êtes un libre pen-
seur. Mais alors je vous jugerai plus
sévèrement.

Un homme, qui ment au saint
nom de la vérité, qui nie l'histoire,
qui calomnie les plus saintes figures
de l'humanité et qui, en mêmes
temps, prétend être un libre penseur
est, ou un idiot, ou bien un lâche!

مادم که جزایر مسلمانلریک حالت روحیه سندن ،

اسلامک نه اولدیتی آکلامش اولمق دعواسی کی برخت

کوستریورسکز ، زده سزه ، انکارینه مقدر اولامد

یه جفکزدلائل ایله جزایر لیره بوجالته روحیه بی سزک

و ردیککزی کوستره جکز . و نتیجه ده ثابت اولاجق که :

جزایر لیرک حالت روحیه سندن استدلال ایدیله بیله جک

بر حقیقت و ارسه ، اوراده کی تحقیقات مأموریکز موسیو

« ونیه دو قون » ک سز و امثالکزه و ردی غواندر .

شهیندر زاده قلبلی

احمد علمی

وظنلری بر جفتلک ایدیندیکز ، ماللری غصب
واخلاقلری فساد ایدیککز . جزایر ، تونس ، توات
وفاس شرقی مسلمانلری حالا حقیر و ذلیل کوستره
قالقیشکزه ، بوزواللی قربانلری ، بوقیر و کیمسه سز
اسیرلری آغزیکزه آغنه جسارت ایدیشکزه ، رجا
ایده رم ، سز بر اسم بولکز .

« مسلمانلر ، سوق طینی ایله حرکت ایدرلر ،
هیچ بر یاختی اعمار ایتدیلر ، دکر ایشردنه
باشقالری قولانیرلر ، اردولری باشقالرینه اصلاح
ایتدیرلر ، صنایع و میخانیک حقده بر فکرلری
یوقدر . » دیورسکز .

افندی !

واقی و تاریخی انکار ایدیورسکز ، یالان
سویلیورسکز ، اجدادیکز هنوز بدوی و تمایله جاهل
ایکن ، مسلمانلرک رهبر علم و عرفان ، خواجه نوع
انسان اولدیتی تاریخدن سیله بیلیرمیسکز ؟

Pouvez-vous nier l'histoire, mon-
sieur? Quand l'Europe était peuplé
de demi-sauvages, le monde musul-
man possédait des milliers et des
milliers de savants, philosophes et
penseurs.

Quand l'Europe ne produisait
que d'idiots mystiques, l'Islam s'hon-
nait de posséder des Ibn-Sina, des
Gazali, des Farabi, des Ibn-Ruchd.

Quand des centaines de milliers
d'enragés fanatiques et de sauvages
à demi-nus attaquaient la civilisation
musulmane et étaient repoussés et
chassés par Salaheddin, l'armée mu-
sulmane n'était pas, je pense, orga-
nisée par vous.

Comment vous pouvez oublier
Barbarousse et ces vaillants marins
musulmans qui faisaient trembler
vos ancêtres?

اگر بزم شیمدیک [وعن قرب زائل اولاجی

دوقنور بواکرده

افندی !

حیاتک بر جدال وحشت نماندن عبارت بولوندیتی ،
بو محاربه بی امانده مغلوبله اصابت ایدن اک حقیف
پای ، زنجیر محکومیت اولدیتی مسلمانلر بیلیموردکل ،
ناصل بیلیمه سینلرک بو حقیقی کندی فلاکتلری
مقابلته اوکرتمشردر . لکن سیاست و منفعت اقوامک
تجوز ایتدیکی شو حالی ، علم و فن ک تجوز ایتدیکی
دوشومک ، بز مسلمانلر ایچون بر تسلی اولویوردی .
سز ایسه ، غصب ایتدیکنز عالم و متقن صفتلره ،
علم و فن نامه اولارک مقدس و عالی بر سیاه دیل
اوزاتقدن صیقلمادیکز .

تاریخ اسلامه باقیورده ، مسلمانلرک محکوم
ایتدیکی اقوامک بوزونه طاقدینی زنجیر مغلوبیتی
حسن ایدیلر درجه ده حقیف والتودن ، سز و امثالکز
اولان یالانچی مدنی و حقیقی متصبرلرک اعتاق محکومیه
آصدینی زنجیری طاشیناز درجه ده آغیر و ده میردن
کوربیورم . جدال حیاتده مغلوب اولانلره قارشی
مسلمانلری بو صورتده عاطفته معامله به مجبور ایدن
اونلرک نیسی ایکن سزی و امثالکزی وحشیار کی
معامله به سوق ایدن چوغکزک بر رمتدن انکیزیسیوچی ،
بر ارنی تورکه بولونیشیکز اولدیتی کوربیورم .
هر انسانک طاشیدینی حسن عدالتی مجروح اتمک
ماهیتی حائر اولان جهت ایسه عالم اسلامک بو کونکی
انحطاط مسلمانی دکل ، اسلام ونیسنی شایه دار
مفتریات ایتکه قالقیشدیکز و معرض اثباتده اینسه
زواللی اسیرلرککزه حالت روحیه سنی دلیل کوستره
اوغراشدیککزد .

افندی !

تحت محکومیت آلدیکز کوندن بری ، بر حیوان
سوزینه بیله تجوز ایدیله میه جک درجه شاعتده
حقوق حیاتیه وطیعه سندن محروم ایتدیکنز ،